

المودك

عدد خاص

أبو الطيب المتنبي

مجلة ثقافية وفكرية

تصدرها وزارة الاعلام - الجمهورية العراقية - المجلد السادس - العدد الثالث ١٩٩٧ - ١٩٩٨



وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

من فلوله في شعر أبي الطيب

بقلم الدكتور

أبراهيم السامرائي

كلية الآداب - جامعة بغداد

غيره من الشعراء ، وبين قاذح له منكر لاحسانه واقف على سقطاته ومساوئه مما خيل اليه انه « مساوئ » و « سقطات » .

ولكن هذا النفر الذي تصدى لشعر ابي الطيب بالنقد والتجريح قد جار في الحكم وتعسف في الراي فظلم الادب وما ارضى النقد ، وسلم شعر ابي الطيب ماليء الدنيا وشاغل الناس . قلت : لقد ظلم هذا النفر الادب وتحامل على شاعر العربية ، والا لم يكن في شعر الجاهليين والاسلاميين ومن عاصر المتنبي نفسه من المآخذ التي اربت على ما في شعر ابي الطيب مما اريد ان يكون معائب . وقف النقاد المتقدمون على اغاليط الشعراء فاحصوا من ذلك قدرا سجل في شعر امرئ القيس وشعر لبيد وشعر زهير وغيرهم من الجاهليين ، كما وقفوا على اغاليط الشعراء الاسلاميين . ولم تقدح تلك الاغاليط في شعر هؤلاء ، ولم يتجاوز النقاد هذا الحد في الوقوف على الاغاليط . اريد ان اقول : انهم تحاملوا على المتنبي مسوقين بعوامل عدة منها انه رزق الشهرة وحظي بالمكان العلمي وانه جوهري في كثير من شعره حتى سار سيرورة الامثال . ثم ان غير واحد من الرؤساء قد دفع هؤلاء الى ان يعرضوا لشعره بالنقد والتجريح ، ومن غير شك ان الوزير المهلبى والصاحب بن عباد قد شاركا في دفع النقاد والشعراء الى النيل من المتنبي والخط من شعره وتهجينه وبيان سقطاته ومساوئه . وقد اشار المتنبي الى هذا فقال :

ارى المشاعرين غروا بزمي

ومن ذا يحمد الداء العضالا

لقد اصاب ابن رشيق القيرواني كل الاصابة حين قال في المتنبي : « ملا الدنيا وشغل الناس » . ولقد ذاع اسمه في البلاد وسار شعره سيرورة لم تعرف لشاعر غيره ، واهتم العلماء بديوانه فشرحوه فكان من ذلك شروح تجاوزت الاربعين بعضها شملت شعره كله وبعضها انعمت على المشكل من شعره . قال ابو عبدالله ياقوت الرومي : ولم يسمع بديوان شعر في الجاهلية ، ولا في الاسلام شرح هذه الشروخ الكثيرة سوى هذا الديوان ، ولا تداول شعر في امثال او طرف او غرائب على السنة الادباء في نظم او نثر اكثر من شعر المتنبي . قال : وكان ابو العلاء المعري - رحمه الله - اذا ذكر الشعراء يقول : قال ابو نواس كذا قال البحتري ، كذا قال ابو تمام كذا ، فاذا ذكر المتنبي قال : قال الشاعر كذا فقليل له يوما : قد اسرفت في وصفك المتنبي اليس هو القائل :

بليت بلى الاطلال ان لم اقف بها

وقوف شحيح ضاع في الترب خاتمته

كم قدر ما يقف الشحيح على الخاتم ؟ قال : اربعين يوما ، فقليل له : ومن اين لك ذلك ؟ فقال : سليمان بن داود - عليهما السلام - وقف على طلبه الخاتم اربعين يوما ، فقليل له : ومن اين تعلم انه بخيل قال من قوله تعالى حكاية عنه : « هب لي ملكا لا ينبغي لاحد من بعدي » وما عليه ان يَهَبَ الله لعباده اضعاف ملكه .

ولقد اردت مما اثر في الخبر ان اقول : ان

ذاك الذي « ملا الدنيا وشغل الناس » كان النقاد منه بين معجب به ، لهج بشعره ، مؤثر اياه على

وهو القائل :

اني كل يوم تحت ضبني شويعر

ضعيف يقاويني قصير يطاول

لقد كان حقا اعظم من ان تناله جماعة دفعوا

دفعوا الى النيل فتحاملوا وتجاوزوا ولم يتأت لهم
ما ارادوا وظل شعره كما قال :

وما الدهر الامن رواة فضائدي

اذا قلت شعرا اصبح الدهر منشدا

وقد احسن القاضي عبدالعزيز الجرجاني في
« الوساطة » كل الاحسان حين اشار الى تحامل
النقاد الذين نظروا في « اغاليط » او « مآخذ » مما
عدوه « مساوي » و « سقطات » ولم تكن فسي
حقيقة الامر الاهنوت لا يمكن ان تغض من قدره
وتنال من شعره فقال :

« ولو انصف اصحابنا هؤلاء لوجد يسيرهم
احق بالاستكثار ، وصغيرهم اولى بالاكبار ، لان
احدهم يقف محصورا بين لفظ قد ضيق مجاله ،
وحذف اكثره ، وقل عدده ، وحظر معظمه . ومعان
قد اخذ عفوها . وسبق الى جيدها ، فافكاره تنبث
في كل وجه ، وخاوطره تستفتح كل باب ، فان وافق
بعض ما قيل ، او اجتاز منه بأبعد طرف قيل : سرق
بيت فلان ، واغار على قول فلان . ولعل ذلك
البيت لم يقرع قط سمعه ، ولا مر بخلده ، كان
التوارد عندهم ممتنع ، واتفاق الهواجس غير
ممکن »

ثم يمضي قائلا : فلا تشتغلن بهذه الطائفة ما
دمت تنظر بين المتنبي واهل عصره وآخر المنازعة في
هذا الرأي وان كان الخلاف الاكبر ، فان لكل مقام
مقالا . وانما خصمك الالذ ، ومخالفك المعاند الذي
صمدت لمحاكمته ، وبدأت بمنازعته ومحاكمته من
استحسن رايتك في انصاف شاعر ، ثم الزمك الحيف
على غيره ، وساعدك على تقديم رجل ، ثم كلفك
تأخير مثله ، فهو يسابلك الى مدح ابي تمام
والبحثري ، ويسوغ لك تقييد ابن المعتز وابن
الرومي ، حتى اذا ذكرت ابا الطيب ببعض فضائله ،
واسميته في عداد من يقصر عن رتبته امتعض
امتعاض الموتور ونفر نفار المضميم ، ففض طرفه
وثنى عطفه ، وصمر خده واخذته العزة بالاثم ...

ثم يقول :

خبرني عن تظلم من اوائل الشعراء ، ومن
تفتتح به طبقات المحدثين ، هل خلص لك شعر

أحدهم من شائبة وصفا من كدر ومعابة ؟ فان
ادعيت ذلك وجدت العيان حبيجك ، والمشاهدة
خصمك ، وعدنا بك الى اضعاف ما صدرنا به
مخاطبتك ، واستعرضنا الدواوين فأريناك فيها
ما يجول بينك وبين دعواك

فأبو الطيب واحد من الجملة فكيف خص بالظلم من
بينها « (١) » .

وانت واجد من امثلة هذا الظلم في كل كتاب
وصل اليها في موضوع « المساوي » و « السراقب »
و « الاغاليط » ومن هذه :

١ - الابانة عن سرقات المتنبي لابي سعد محمد
ابن احمد العميدي المتوفى سنة ٤٣٣ هـ .

٢ - الكشف عن مساوي شعر المتنبي لابي
القاسم اسماعيل بن عباد الشهير بالصاحب المتوفى
سنة ٣٨٥ هـ .

٣ - سرقات المتنبي ومشكل معانيه لابن
بسام النحوي وهو على الراجح صاحب « الذخيرة »
المتوفى سنة ٤٥٠ هـ .

٤ - الرسالة الموضحة للحاتمي المتوفى سنة
٣٨٨ هـ الذي ابتداء النقد على المتنبي في الرسالة
عن مناظرته ، وابتداء بيان مآخذ المتنبي في « الرسالة
الحاتمية » المطبوعة بالكاثوليكية سنة ١٩٣١ م في
بيروت .

وانت واجد ايضا شيئا من هذا الباب في
كتاب « الفتح على ابي الفتح » (٢) لمحمد بن احمد بن
فورجة المتوفى في اواسط القرن الخامس الهجري .
وله ايضا « التجني على ابن جني » وهو يرد في
الكتابين على ابي الفتح عثمان بن جني في شرحه
لديوان المتنبي المسمى بـ « الفسر » .

ونحن واجدون ايضا شيئا مما قيل في
« المساوي » في كتاب « الوساطة » لعبدالعزیز
الجرجاني وفيما كتبه الثعالبي في « اليتيمة » (٣) وان
كان الجرجاني والثعالبي قد تكلموا كثيرا على احسان
المتنبي في شعره وقد ردا على ما ادعي من « مساوئه »
و « اغاليطه » .

وقد وصل اليها شيء ، مما قيل في المتنبي مما

- (١) الجرجاني : الوساطة (طبعة دار احياء الكتب العربية
القاهرة) ص ٥٢ - ٥٣ .
- (٢) من مطبوعات وزارة الاعلام العراقية .
- (٣) اليتيمة ٢٦/١ - ٢٨ . ط . محمد محيي الدين
عبد الحميد .

صنفه السابقون بين ماذح له مثن عليه وقادح له
متنقص منه ومن هؤلاء :

١ - عبدالله بن عبدالرحمن الاصفهاني المتوفى
سنة ٢٨٥ هـ وكتابه « الواضح في مشكل شعر
المتنبي » (٤) .

٢ - وللمعري الشاعر المشهور شرحان على ديوان
المتنبي سمي احدهما « معجز احمد » .

٣ - ولعلي بن احمد الواحدي شرح للديوان
(نشره فريدريخ ديتريشي في برلين سنة
١٨٦١) (٥) .

٤ - ولابي البقاء العكبري عبدالله بن الحسين
المتوفى سنة ٦١٦ هـ شرح هو « التبيان »
(ط . مصطفى الحلبي بالقاهرة ١٩٣٦ م) .
وللاستاذ الدكتور مصطفى جواد - رحمه
الله - دراسة تتصل بنسبة الكتاب السي
العكبري نشرت اكثر من مرة .

٥ - ولابن هشام المصري صاحب «مغني اللبيب»
كلام في شعر المتنبي نشره في مواضع من
« المغني » .

٦ - وللشيخ يوسف البديعي المتوفى سنة ١٠٧٣
هـ شرح هو « الصبح المنبي عن حيثية
المتنبي » طبع على هامش « التبيان » للعكبري
(القاهرة ١٣٠٨ هـ) .

ولنعرض لما سمي « سرقات المتنبي » او
« مساوئه » فنجد ان في شعر المتنبي من الفرائد
الخرائد ما ادعي انه مأخوذ من شعراء سبقوه كان
من بينهم جماعة ممن خمل ذكرهم فلا يعرفهم الا
خاصة الخاصة .

ولا بد لي ان اقول شيئا فيما سمي « السرقة
الشعرية » ابعده هذا النوع من الادب الى حد
كبير ، ذلك ان كثيرا مما ادعي ب « السرقة » في الشعر
لم يكن في حقيقة الامر سرقا . ان اتفاق المعنى لا يمكن
ان يكون سطوا واخذاً فقد يرد المعنى لناس كثير من
الناس ممن لا يعرف احدهم الاخر ولم يقف له على
اثر . افلا يجوز ان يتفق المعنى للعربي والمعجمي ،
فهو يقال ان احدهم اخذ عن الاخر .

لا اريد ان انكر « الاخذ » انكارا مطلقا متعللا
بمقولة الجاحظ « ان المعاني مطروحة في الطريق

(١) من مطبوعات الدار التونسية للنشر بتحقيق الشيخ
محمد الطاهر ابن عاشور .

(٥) اعادت نشره مكتبة المتنبي ببغداد بطريقة الاوفست .

يعرفها المعجمي والعربي والبدوي والقروي ، وانما
الشان في اقامة الوزن وتخير اللفظ وسهولة المخرج
وكثرة الماء » ولكنني اسعى الى ان اقول : ان اهل
التقد افرطوا في الكلام على السرقة فذهبوا مذاهب
بعيدة وصنفوا السرقة اصنافا عدة (١) . ولا يستطيع
ان اعزو الى السرقة ما سموه « وقوع الحافر على
الحافر » كقول امرئ القيس :

وقفا بها صحبي علي مطيهم
يقولون لا تهلك اسي وتجمل
وقول طرفة بن العبد :

وقفا بها صحبي علي مطيهم
يقولون لا تهلك اسي وتجلد

اليس هذا مما عرض للرواة من الخطأ والوهم؟
ولم لا يكون شيئا من ذلك وقد عرفنا ما كان من امر
الشعر الجاهلي وطرائق روايته ؟

لقد قالوا ان المتنبي في قوله :

وكانها نتجت قياما تحتهم
وكانهم خلقوا على صواتها

قد سطا على قول جابر بن الطائي النسبي :

كانهم خلقوا والخيال تحتهم
وهم اسود وفي انيابها الاجل

وقال المتنبي :

وعطاء مال لو عداه طالب
انفقته في ان يلاقني طالبا
وقالوا انه مأخوذ من قول الخبز ارزي :

وينفق امواله في طلا
ب طلابها طائفا مستديما

وقال المتنبي :

والظلم من شيم النفوس فان تجد
ذا عفة فلعللة لا يظلم

وقالوا انه مأخوذ من قول محمد بن البيدق
الشيباني :

الظلم طبعك والعفاف تكلف
والطبع اقوى والتكلف اضعف

اقول : عرف الناس شعر المتنبي ولهجوا به

(٢) انظر التل السائر لابن الاثير .

ونسوا ما ورد قريبا منه وهذا دليل أصالة لا تنكر ،
فماذا يكون السرقة والاخذ وهي معان يعرفها الناس
كافة ؟ الا ترى ان المعربين قد نسوا قول ابي
الغضائفة :

والحلم من خلق الكرام وكلم

برق به يتسهل الصعب

حين اخذهم ابو الطيب بيته الخالد :

من الحلم ان تستعمل الجهل دونه

اذا اتسمت في الحلم طرق المظالم

ثم كيف يكون مطلع ابي الطيب العامر :

لك يا منازل في القلوب منازل

اقفرت انت وهن منك اواهل

ماخوذا من قول المخرج الرقي :

يا محل الارام والعين اهلا

لك في القلب منزل ومحمل

ان هذا الشيء ياباه اهل النصفة من التقاد .

وما زالت دنيا الناس الى يومنا هذا تردد

قول ابي الطيب :

ذل من يغبط الدليل بعيش

رب عيش اخف منه الحمام

من يهن يسهل الهوان عليه

ما لجرح بميت اسلام

ان هذين البيتين من بليغ الشعر وعجيبه

فكيف يتاني للعاقل الارب ان يقرنهما بيتي ابي

الهندي الرياحي :

لا تغبطن ذليلا في معيشته

فالوت اهون من عيش على مضض

لا يوجع الصخر نحت المرء جانبه

ولا من اللذل ذولب بمتمعض

ثم لا يكتفي بهذا بل يقول بالاخذ والسرقة ،

هذا شيء لا سبيل الى الاخذ به . ويبقى ابو الطيب

على حق حين يقول :

ولى فيك ما لم يقل قائل

وما لم يسر قمر حيث سارا

وعندي لك الشرد السائر

ت لا يختصن من الارض دارا

اذا سرن من مقبول مرة

وثين الجبال وخضن البحارا

ثم انه على حق حين قال :

واذا انتك مذمتي من ناقص

فهي الشهادة لي باني كامل

ثم ماذا في هذه «المصنفات» الى انصرفت الى

« مساوئه » و « سرقاته » و « اغالطيه » ؟ هي

من هذا الباب الذي توسع فيه افتئاتا وجورا فتتكب

اصحابها عن العلم وجاروا عن القصد واقترفوا

الخطا ، واذا عرفنا ان الحاتمي والمبيدي قد دفعوا

الى هذا دفعا استجابة لفلان « المهلبى » و فلان

« صاحب » ادرنا قيمة العمل . ومما يؤيد هذا

ان الحاتمي مثلا عاد في آخر كتابه (٧) الذي ملأه بما

ادعى انه مساوئ وسرق يحكي شيئا من احسان

المتنبى في معانيه ومبانيه .

ولعله بسبب ذلك كتب رسالته الثانية وهي

الرسالة الحاتمية فيما وافق المتنبى في شعره كلام

ارسطو في الحكم (٨) . فقال فيها :

« والذي بعثني على تأليف هذه الالفاظ مناصرة

خصوصي فيه (اي المتنبى) لما رايت من نفور عقولهم

عنه وتصغيرهم لقدره » .

وقال ايضا :

« وكنت قد بلغت شفاء نفسي منه وعلمت ان

الزيادة على الحد الذي انتهيت اليه ضرب من البغي

لا اراه في مذهبي ، ورايت له حق القدمة في صناعته ،

فطاطات له كفتي واستأنفت جميلا من وصفه» (٩) .

عرض الحاتمي في هذه الرسالة لطرف من

شعر المتنبى الذي جنح فيه الى غرض فلسفي

ومعنى منطقي ، فقال : « فان كان ذلك منه عن

فحص ونظر وبحث فقد اغرق في درس العلوم ، وان

بك ذلك منه على سبيل الاتفاق فقد زاد على

الفلاسفة بالابجاز والبلاغة والالفاظ الغريبة ، وهو

في الحالين على غاية من الفضل ، وسبيل نهاية من

النبيل ، وقد اوردت من ذلك ما يستدل به على

فضله واغراقه في طلب الحكمة مما اتى في شعره

موافقا لقول ارسطاطاليس في حكمته « (١٠) .

وكان الحاتمي ادرك ان الحكمة في شعر

المتنبى شيء من اصلاته التي غلب بها على غيره من

(٧) الرسالة الموصلة (بتحقيق الدكتور محمد يوسف نجم

ط . بيروت) .

(٨) الرسالة الحاتمية (بتحقيق فؤاد المرام البستاني .

ط . بيروت) .

(٩) المصدر السابق ص ١٢ .

الشعراء فالتمس لها مصدرا من مصادر الحكمة
ليظهر اصالتها ان ثبت ان المتنبي تقف العلم
الفلسفي .

ولنعرض لشيء من ذلك مما جاء في « الرسالة »
قال ارسطو :
« واذا كانت الشهوة فوق القدرة كان هلاك
الجسم دون بلوغها »
وقال المتنبي :

واذا كانت النفوس كبارا
تعبت في مرادها الاجسام

قال ارسطو :
« روم نقل الطباع عن ذوي الاطماع شديد
الامتناع »
وقال المتنبي :

يراد من القلب نسيانكم
وتأبى الطباع على الناقل
قال ارسطو :

« من استمرت عليه الحوادث لم يالم بحلولها »
وقال المتنبي :

اذا اعتاد الفتى خوض المنايا
فأهون ما يمر به الوحول
قال ارسطو :

« الزمان ينشي ويلشي ففناء كل قوم سبب
لكون قوم آخرين »
وقال المتنبي :

بذا قضت الايام ما بين اهلها
مصائب قوم عند قوم فوائد

ويحسن ان اعرض لنمط آخر من هذه الكتب
التي نالت من شعر المتنبي فاجد بين يدي « الكشف
عن مساوي شعر المتنبي » (١٠) للصاحب بن عباد
وفيه يقول :

« ومن شعره الذي يتباهى به بالسلاسه وخلوه
من الثراسة الموجودة في طبعه بيت رقية المقرب
اقرب الى الافهام منه هو :

نحن من ضايق الزمان له
فيك وخاتمه قربك الايام

فان قوله « له فيك » لو وقسح في عبارات
الجنيد لنازعته المتصوفة دهرا بعيدا . ولقد مرت
على مراثية له في ام سيف الدولة تدل على فساد
الحس ، وسوء ادب النفس ، فما ظنك بمن يخاطب
ملكا في رزية امه بقوله :

رواق المز حولك مسبطر
وملك علي ابنك في كمال

ولعل لفظة الاسطرار في مراثي النساء من
الخدلان الصفيق الدقيق المغير . نعم هذه القصيدة
يظن المتعصبون له انها من شعره بمثابة « وقيل يا
ارض ابلعي ماءك » من القرآن ، و « اصدع بما
تؤمر » من الفرقان « (١١) .

اقول : ان هذه التعليقات لا يمكن ان تكون
تقدرا قائما على الذوق والفن .
ولنأت بشيء آخر مما في « كشف » الصاحب :
قال :

« ومن عيوب قصائده التي تحير الافهام
وتغوت الاوهام جمعه من الحساب ما لا يدرك
بالارتماطيقي ، ولا بالاعداد الموضوعة للموسيقى
قوله :

احاد ام سداس في احاد
ليلتنا المنوطة بالتناد

وهذا كلام الجكل ورطانة الزط ، فما ظنك
بممدوح قد شعر للسماح من مادحه فصك سمعه
بهذه الالفاظ الملوقة والمعاني المنبوذة ؟ فاي هزة
تبقى هناك واي اريحة تثبت بهذا . ومن مساءلته
للطلول البالية ، وكلامه اشد منها بلى واكثر إخلاقا :

اسائلها عن التديريها
فما تدري ولا تلدي دموعا

فان لفظة « التديريها » لو وقعت في بحر
صاف لكدرته ، او ألقي ثقلها على جبل سمام
لهده « (١٢) .

وكان الثعالبي في « اليتيمة » ادرك ان الصاحب
ابن عباد قد ظلم المتنبي بغير حق وانه قسا في الحكم
وتجاوز الحد فمرض في كتابه لقطعة من حل

(١١) الكشف عن مساوي شعر المتنبي ص ٤٥ .
(١٢) المصدر السابق ص ٦٢ - ٦٣ .

(١٥) نشر في مرة اخرى بتحقيق الشيخ محمد حسن ال ياسين
(من منشورات مكتبة النهضة ببغداد) .

الصاحب وغيره نظم المتنبي واستعانتهم بالفاظه ومعانيه في الترسل فذكر من فصل له من رسالة في وصف قلعة افتتحها عضد الدولة :

وأما قلعة (كذا) فقد كانت بقية الدهر المديد ، والأمل البعيد ، تعطس بأنف شامخ من المنعة ، وتنبو بعطف جامع على الخطبة ، وترى أن الأيام قد صالحتها على الاعفاء من القوارع ، وعاهدتها على التسليم من الحوادث . فلما اتاح الله للدنيا ابن بجدتها وأبا بأسها ونجدتها ، جهلوا بون ما بين البحور والأنهار ، وظنوا الأقدار تأتيهم على مقدار . فما لبثوا أن راوا معقلهم الحصين ومثواهم القديم نهزة الحوادث وفرصة البوائق ومجر الموالي ومجرى السوابق .

وانما الم بالفاظ بيتين لابي الطيب أحدهما :
حتى أتى الدنيا ابن بجدتها
فشكا اليه السهل والجبل

والآخر :

تذكرت ما بين العذيب وبارق
مجر عوالينا ومجرى السوابق (١٣)
وفي الكتاب أمثله أخرى من هذا الباب .

وأخلص من هذا أن ما نسب إلى أبي الطيب من المساوىء والمآيب والأغاليط ليس إلا القليل ، وأن ما كان من حشو هذه الكتب أن هو إلا تزيد وتحامل وهو شيء عرض لكثير من الشعراء .

(١٣) اليتيمة ١٣٩/١ .

